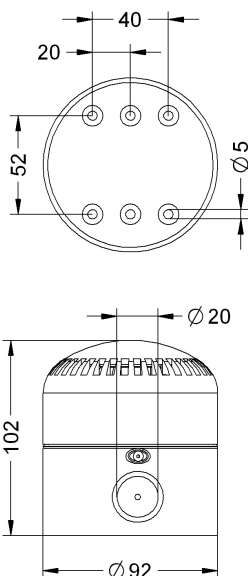
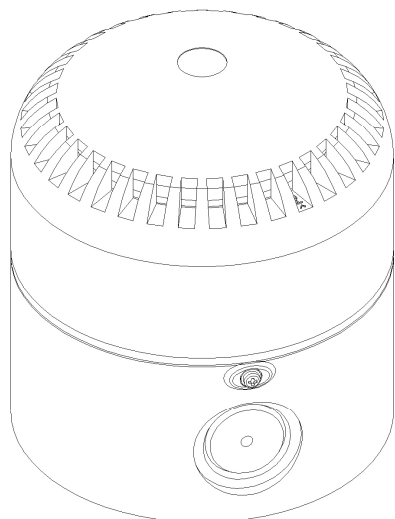


- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



S24907
AUD. AND VIS. APPLIANCE
ENCLOSURE TYPE 3R
FOR INDOOR/OUTDOOR

V $\overline{\sim}$	12÷24	
50/60Hz		
mA (max)	360	340
mA (min)	70	80
dB(A)1m	100	

FUSIBILE DI PROTEZIONE	Sulla linea di alimentazione utilizzare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione
FUSE WIRE PROTECTION	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage
FUSIBLE DE PROTECTION	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension
SCHUTZSICHERUNG	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung zu bemessen sind
FUSIBLE DE PROTECCIÓN	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje

ATTENZIONE	Esiste la possibilità che i lampeggi rapidi, in certe circostanze, possano causare epilessia fotosensibile
ATTENTION	The possibility exists that rapid flashing lights, under certain circumstances, might induce photosensitive epilepsy
ATTENTION	Il est possible que des feux clignotants rapides, dans certaines circonstances, peuvent induire épilepsie photosensible
ACHTUNG	Es besteht die Möglichkeit, dass eine schnelle blinkende Lichter, unter bestimmten Umständen, Lichtempfindliche Epilepsie induzieren kann
ATENCIÓN	Existe la posibilidad que luces de intermitencia rápida, en determinadas circunstancias, podrían inducir epilepsia fotosensible

CABLAGGIO/WIRING/CÂBLAGE/VERKABELUNG/CABLEADO

SIR-E LED JR LT DEEP

①

②

C + 1: Luce lampeggiante a LED (1 Flash)
C + 1: LED flashing light (1 Flash)
C + 1: Lumière à LED clignotante (1 Flash)
C + 1: LED-Blinklicht (1 Flash)
C + 1: Luz intermitente de LED (1 Flash)

C + 2: Luce lampeggiante a LED (1 Flash) + suono SWITCH A
C + 2: LED flashing light (1 Flash) + SWITCH A sound
C + 2: Lumière à LED clignotante (1 Flash) + son SWITCH A
C + 2: LED-Blinklicht (1 Flash) + Ton SWITCH A
C + 2: Luz intermitente de LED (1 Flash) + Sonido SWITCH A

C + 3: Luce lampeggiante a LED (3 Flash) + suono SWITCH B
C + 3: LED flashing light (3 Flash) + SWITCH B sound
C + 3: Lumière à LED clignotante (3 Flash) + son SWITCH B
C + 3: LED-Blinklicht (3 Flash) + Ton SWITCH B
C + 3: Luz intermitente de LED (3 Flash) + Sonido SWITCH B

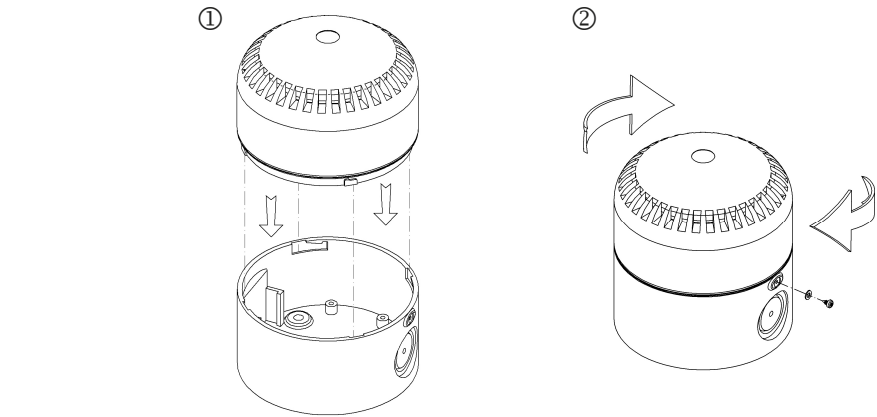
⚠

C + 2 ha priorità su C + 1
C + 2 has priority over C + 1
C + 2 est prioritaire sur C + 1
C + 2 hat die Priorität auf C + 1
C + 2 tiene prioridad en C + 1

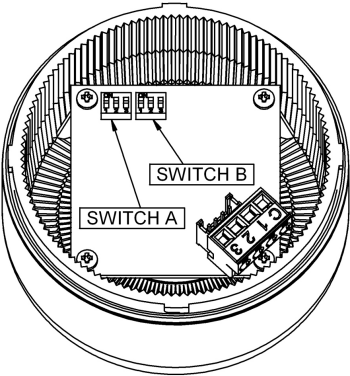
C + 3 ha priorità su C + 2 e C + 1
C + 3 has priority over C + 2 and C + 1
C + 3 est prioritaire sur C + 2 et C + 1
C + 3 hat die Priorität auf C + 2 und C + 1
C + 3 tiene prioridad en C + 2 y C + 1

③

12÷24V DC/AC



ATTENZIONE	Togliere tensione prima di intervenire sul prodotto
ATTENTION	Disconnect power before servicing
ATTENTION	Débranchez l'alimentation avant de toute intervention sur le produit
ACHTUNG	Schalten Sie die Stromversorgung vor der Wartung
ATENCIÓN	Desconecte la corriente antes de abrir el producto



SETTING EXAMPLE

ON=1
OFF=0

1 1 1

SWITCH A: SWEEP 1200 - 500 Hz
SWITCH B: INTERMITTENT 544 Hz

A

SWITCH A SOUNDS						
N°	TONE	TONE TYPE	F(Hz)	TIMES	DESCRIPTION	DIP SWITCH
1	SWEEP		800 - 1000	CICLE 0,5s	CF LOW FREQUENCY SWEEP	0 0 0
2	BI-TONE		480 - 610	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 1	1 0 0
3	LINEAR		610	-	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 2	0 1 0
4	BI-TONE		600 - 700	0.5s/0.5s	STANDARD	1 1 0
5	MULTI-TONE		1000 - 1700	CICLE 0.25s	STANDARD	0 0 1
6	SWEEP		500 - 1200	3.5s ON/0.5s OFF	NETHERLANDS-NEN2575:2000	1 0 1
7	BI-TONE		970 - 630	0.5s/0.5s	APOLLO FIRE SYSTEM BS5839	0 1 1
8	SWEEP		1200 - 500	CICLE 1s	DIN 33 404	1 1 1

B

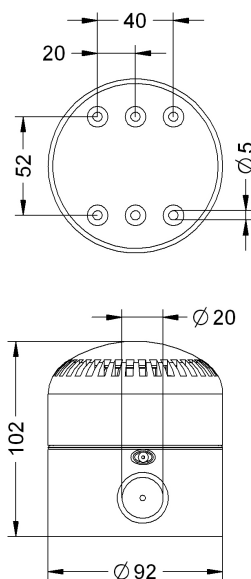
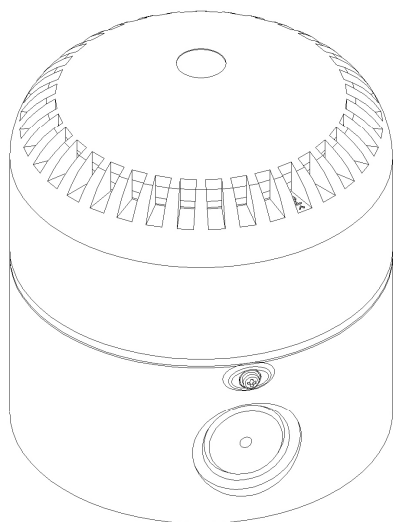
SWITCH B SOUNDS						
N°	TONE	TONE TYPE	F(Hz)	TIMES	DESCRIPTION	DIP SWITCH
1	INTERMITTENT		660	0.5s ON/0.5s OFF	SWEDISH GENERAL PURPOSE	0 0 0
2	BI-TONE		600 - 700	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	1 0 0
3	MODULATED		1000 - 1700	CICLE 0.8s	STANDARD	0 1 0
4	BI-TONE		440 - 560	0.565s/0.565s	STANDARD - EVACUATION	1 1 0
5	LINEAR		300	-	GENERAL PURPOSE	0 0 1
6	LINEAR		500	-	GENERAL PURPOSE	1 0 1
7	BI-TONE		510 - 610	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 1 1
8	INTERMITTENT		544	0.625s ON/0.625s OFF	GENERAL PURPOSE	1 1 1

L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO - INSTALLATION HAS TO BE DONE BY QUALIFIED PERSONNEL.
L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR PERSONNEL QUALIFIÉ - INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN
LA INSTALACIÓN SÓLO DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO



- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENTUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



V	12÷24	
50/60Hz		
mA (max)	50	90
dB[A]1m	100	

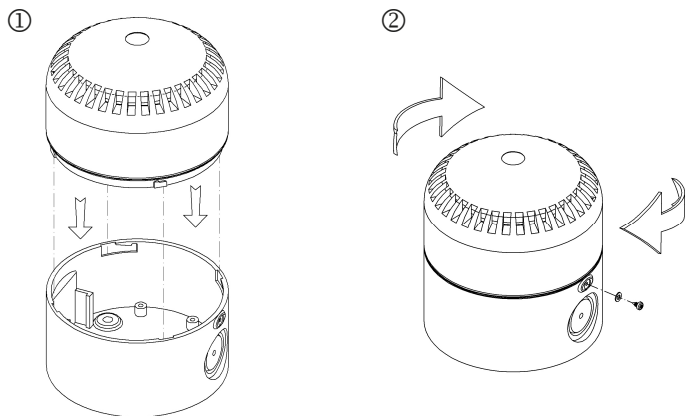
SIR-E LED JUNIOR
LIMITED CURRENT CIRCUIT

FUSIBILE DI PROTEZIONE	Sulla linea di alimentazione utilizzare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione
FUSE WIRE PROTECTION	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage
FUSIBLE DE PROTECTION	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension
SCHUTZSICHERUNG	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung zu bemessen sind
FUSIBLE DE PROTECCIÓN	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje

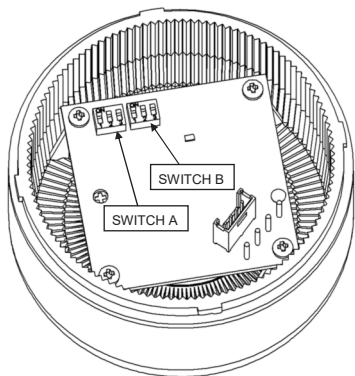
ATTENZIONE	Esiste la possibilità che i lampeggi rapidi, in certe circostanze, possano causare epilessia fotosensibile
ATTENTION	The possibility exists that rapid flashing lights, under certain circumstances, might induce photosensitive epilepsy
ATTENTION	Il est possible que des feux clignotants rapides, dans certaines circonstances, peuvent induire épilepsie photosensible
ACHTUNG	Es besteht die Möglichkeit, dass eine schnelle blinkende Lichter, unter bestimmten Umständen, Lichtempfindliche Epilepsie induzieren kann
ATENCIÓN	Existe la posibilidad que luces de intermitencia rápida, en determinadas circunstancias, podrían inducir epilepsia fotosensibile

CABLAGGIO/WIRING/CÂBLAGE/VERKABELUNG/CABLEADO

SIR-E LED JR LT DEEP L.C.C.		12÷24V DC
	C + 1: Luce lampeggiante a LED (1 Flash) C + 1: LED flashing light (1 Flash) C + 1: Lumière à LED clignotante (1 Flash) C + 1: LED-Blinklicht (1 Flash) C + 1: Luz intermitente de LED (1 Flash) C + 2: Luce lampeggiante a LED (1 Flash) + suono SWITCH A C + 2: LED flashing light (1 Flash) + SWITCH A sound C + 2: Lumière à LED clignotante (1 Flash) + son SWITCH A C + 2: LED-Blinklicht (1 Flash) + Ton SWITCH A C + 2: Luz intermitente de LED (1 Flash) + Sonido SWITCH A C + 3: Luce lampeggiante a LED (3 Flash) + suono SWITCH B C + 3: LED flashing light (3 Flash) + SWITCH B sound C + 3: Lumière à LED clignotante (3 Flash) + son SWITCH B C + 3: LED-Blinklicht (3 Flash) + Ton SWITCH B C + 3: Luz intermitente de LED (3 Flash) + Sonido SWITCH B C + 2 ha priorità su C + 1 C + 2 has priority over C + 1 C + 2 est prioritaire sur C + 1 C + 2 hat die Priorität auf C + 1 C + 2 tiene prioridad en C + 1 C + 3 ha priorità su C + 2 e C + 1 C + 3 has priority over C + 2 and C + 1 C + 3 est prioritaire sur C + 2 et C + 1 C + 3 hat die Priorität auf C + 2 und C + 1 C + 3 tiene prioridad en C + 2 y C + 1	



ATTENZIONE	Togliere tensione prima di intervenire sul prodotto
ATTENTION	Disconnect power before servicing
ATTENTION	Débranchez l'alimentation avant de toute intervention sur le produit
ACHTUNG	Schalten Sie die Stromversorgung vor der Wartung
ATENCIÓN	Desconecte la corriente antes de abrir el producto



SETTING EXAMPLE

ON=1
OFF=0

1 1 1

SWITCH A: SWEEP 1200 - 500 Hz
SWITCH B: INTERMITTENT 544 Hz

A

SWITCH A SOUNDS						
N°	TONE	TONE TYPE	F(Hz)	TIMES	DESCRIPTION	DIP SWITCH
1	SWEEP		800 - 1000	CICLE 0,5s	CF LOW FREQUENCY SWEEP	0 0 0
2	BI-TONE		480 - 610	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 1	1 0 0
3	LINEAR		610	-	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 2	0 1 0
4	BI-TONE		600 - 700	0.5s/0.5s	STANDARD	1 1 0
5	MULTI-TONE		1000 - 1700	CICLE 0.25s	STANDARD	0 0 1
6	SWEEP		500 - 1200	3.5s ON/0.5s OFF	NETHERLANDS-NEN2575:2000	1 0 1
7	BI-TONE		970 - 630	0.5s/0.5s	APOLLO FIRE SYSTEM BS5839	0 1 1
8	SWEEP		1200 - 500	CICLE 1s	DIN 33 404	1 1 1

B

SWITCH B SOUNDS						
N°	TONE	TONE TYPE	F(Hz)	TIMES	DESCRIPTION	DIP SWITCH
1	INTERMITTENT		660	0.5s ON/0.5s OFF	SWEDISH GENERAL PURPOSE	0 0 0
2	BI-TONE		600 - 700	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	1 0 0
3	MODULATED		1000 - 1700	CICLE 0.8s	STANDARD	0 1 0
4	BI-TONE		440 - 560	0.565s/0.565s	STANDARD - EVACUATION	1 1 0
5	LINEAR		300	-	GENERAL PURPOSE	0 0 1
6	LINEAR		500	-	GENERAL PURPOSE	1 0 1
7	BI-TONE		510 - 610	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 1 1
8	INTERMITTENT		544	0.625s ON/0.625s OFF	GENERAL PURPOSE	1 1 1

L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO - INSTALLATION HAS TO BE DONE BY QUALIFIED PERSONNEL
L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR PERSONNEL QUALIFIÉ - INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN
LA INSTALACIÓN SÓLO DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO

